

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue le 1 mars 2021 à 19h30 par vidéoconférence, **Arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 et Arrêté 2020-049 du 4 juillet 2020 décret numéro 102-2021 du 5 février 2021.**

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held on March 1st, 2021 at 19:30 p.m. by videoconference, **Ministerial order 2020-029, April 26th, 2020 and Ministerial order 2020-049, July 4th, 2020, decree number 102-2021 of February 5th, 2021.**

1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR

PÉRIODE DE QUESTIONS

Question period

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 1 FÉVRIER 2021

3. DOCUMENTS, CORRESPONDANCE ET INFORMATION

Procès-verbal de la séance du conseil des maires de la MRC des Collines tenu le 21 janvier 2021

4. FINANCES/FINANCES

- 4a) Liste de factures à payer/*Invoices to be paid*
- 4b) Confiscation de dépôts remboursables délais d'expiration échus/*Confiscation of refundable deposits expired*
- 4c) Office d'habitation de l'Outaouais - prévisions budgétaires 2021/*Outaouais Housing Office - 2021 budget*
- 4d) Modification règlement 15-683 Tarification applicable aux biens, service et équipements et certaines demandes/*Amendment by-law 15-683 Tariffs applicable to goods, services and equipment and certain requests*
- 4e) Émission carte de crédit/*Credit cards issuance*

5. SÉCURITÉ INCENDIE/FIRE SAFETY

- 5a) Confirmation – Réussite de la période probatoire (à l'essai)/ *Confirmation - Successful completion of the probationary period (on trial)*
- 5b) Embauche à l'essai de nouveaux pompiers/*Hiring of new firefighters*
- 5c) Autorisation pour les pompiers d'utiliser un feu vert clignotant/*Authorization for firefighters to use a flashing green light*
- 5d) Nominations des officiers service prévention incendie/*Appointments of fire prevention officers*
- 5e) Appel d'offres achat et installation de chenilles pour véhicule tout terrain utilisé lors de sauvetage hors route/*Call for tenders for the purchase and installation of tracks for all-terrain vehicles used in off-road rescue*
- 5f) Adoption du rapport annuel d'activités en matière de sécurité incendie 2020 – an 3 du schéma de couverture de risques – service des incendies et premiers répondants/*Adoption of the annual fire safety activity report 2020 - year 3 of the risk coverage plan - fire department and first responders*
- 5g) Achat 5 habits de combat/*Purchase 5 combat suits*

6. TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS

- 6a) Offres de services professionnels 2021-SOU-320-008A, étude géotechnique sur un tronçon du chemin Parent/*Professional service offers 2021-SOU-320-008A, geotechnical study on a section of Parent Road*
- 6b) Proposition finale de paiement – déneigement automne 2020/*Final payment proposal - Fall 2020 snow removal*
- 6c) Mise aux normes – réseau d'eaux usées/*Upgrading - sewage network*

2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Second question period

7. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME /CCU

- 7a) Mandat à la firme Géomatique BC – Cartographie du PPU du secteur de Sainte-Cécile-de-Masham/*Mandate to the firm Géomatique BC - Mapping for the PPU of the Sainte-Cécile-de-Masham sector*
- 7b) Demande de dérogation mineure, 28, chemin Albert-Labelle/*Minor variance request, 28 Albert-Labelle Road*
- 7c) Demande de dérogation mineure – 367, Wakefield-Heights/*Minor variance request, 367 Wakefield Heights*
- 7d) Demande de dérogation mineure – 50, chemin l'Orée-du-bois/*Minor variance request, 50 Orée-du-Bois Road*
- 7e) Demande de dérogation mineure – 5 et 11 chemin MC Garry/*Minor variance request, 5 and 11 McGarry Road*
- 7f) Modification du règlement zonage 03-429 agrandissant la zone Ra-704 à même la zone REC-701/*Modification of zoning by-law 03-429 enlarging zone Ra-704 within zone REC 701*

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE/RECREATION

- 8a) Octroi d'un contrat d'exécution d'une structure d'art public sur le site du parc central de Sainte-Cécile-de-Masham/*Award of a contract for the execution of a public art structure on the site of the central park of Sainte-Cécile-de-Masham*

9. DIRECTION GÉNÉRALE/GENERAL DIRECTION

- 9a) Protocole d'entente relatif à des travaux municipaux - chemin Tibbit/*agreement relating to municipal works - Tibbit road*
- 9b) Appel d'offres 2021-SOU-130-001 pour l'édition du journal municipal Info la Pêche/*Call for tenders 2021-SOU-130-001 for the edition of the municipal newspaper Info la Pêche*
- 9c) Renouvellement de l'entente de services avec la Municipalité de Chelsea - location d'un balai mécanique/*Renewal of the service agreement with the Municipality of Chelsea - rental of a mechanical broom*
- 9d) Adoption du règlement 21-821 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 1 170 000 \$/*Adoption of by-law 21-821 decreeing capital expenditures and a loan of 1 170 000 \$*
- 9e) Adoption du rapport annuel de gestion 2020/*Adoption of the 2020 annual management report*
- 9f) Adhésion à la déclaration d'engagement sur la démocratie et le respect/*Adherence to the declaration of commitment on democracy and respect*
- 9g) Nomination d'un « Officier municipal désigné »/*Appointment of a "designated municipal officer*
- 9h) Programme d'aide financière Plan d'intervention de sécurité routière en milieu municipal/*Financial assistance program Municipal road safety intervention plan*

10. LEVÉE DE LA SÉANCE